

状況：準備が整ったことを伝える

I'm ready.

準備できました。

I'm ready. は準備が整ったことを伝える言葉で「準備できました」という意味です。

Are you ready? 「準備できた？」

I'm ready. 「準備万端さ」といった具合に使います。

似た表現に All set. というのがあります。これは「準備オッケーだよ」

「準備万端さ」といった感じのとても自然らしい気さくなひとことです。

こちらと一緒に覚えておきましょう。

使われ方としては、I'm ready to... 「...する準備ができました」がよく使われます。

今日から家族旅行です。

出掛ける準備が終わったので、家族に声を掛けます。

I'm ready to go.

出発する準備ができたよ。

レストランで食事を終え、食後のコーヒーも飲み終わった私たち。

I'm ready if you are.

君さえよければ出発できるよ。

*I'm ready if you are readyを短くした形。

今日は開店初日。

準備はすべて整って、あとはやるだけだ！

I'm ready for anything

どんとこい。

*be ready for anything何でもやる準備ができています

状況：覚えていることを伝える。

I remember.

覚えています。

I remember.は「覚えています」という意味のひとつです。

Do you remember the day when we first met? 「初めて会った日のこと覚えてる？」

I remember. 「覚えてるよ」といった具合に使います。

I remember...とすると「...を覚えています」「...のことを思い出すよ」

といった意味になります。

何を覚えているのか、どのように覚えているのかなど、より具体的に伝えて会話を楽しみましょう。

同窓会で見覚えのある顔を見つけ、思わずひとこと。

I remember you.

あなたのことは覚えていますよ。

子供の頃にあった事故のことを聞かれました。

あのときのことは良く覚えています。

I remember everything.

すべて覚えていますよ。

両親から幼い頃の写真をみせられて、その時の事を尋ねられたが何も覚えていません。

I remember nothing.

何も覚えていないよ。

会社からの帰り同僚が指さす先には何処かで見覚えのある人が

あの人に会ったことがあるか聞かれてひとこと。

I remember meeting him.

彼とは会ったことがあるわ。

小さい時に遊びに来たこの場所、昔の記憶が色々よみがえります。

そこでしみじみと一言

I remember when I was a kid.

子供の頃のことを思い出すよ。

大学の卒業式のことを覚えているかと尋ねられました。

昨日のことにように覚えています。

I remember it like it was yesterday.

昨日のことにように覚えてるよ。

状況：知ってるでしょと問いたです

You know.

わかってるでしょ。

You know. は「わかるよね」「知ってるでしょ」といった意味合いです。

例えば、What's this actors name? You know. 俳優の名前なんだっけ？

知ってるでしょ といった風に使います。また、特に意味はなく、

単純に念を押すために用いるときもあります。この場合、文頭や文末などに付けられ、

I have many friends, you know. 「ほら、僕友達いっぱいいるから」

といった風に使います。

彼氏に約束をすっぽかされたといって友人が愚痴っています。

今に始まった事じゃないよ。

You know him.

彼はそういうやつなのよ。

梅雨で毎日あめばかり。

「最近じめじめして嫌になっちゃうね」と言われてうなづく。

You know it.

まったくだ。

彼氏に約束をすっぽかされたといって友人が愚痴っています。

いつものことで愚痴る相手を間違ってるんじゃない？

You know more than I do.

私より知っているじゃない。

会話中、なかなか適切な言葉が見つかりません。

ほら、あれ...なんといったらいいか...

You know what I mean.

言いたいことはわかるでしょう。

同居人のお金がなくなってしまいました。

嫌疑をかけられてムツとしてひとこと。

You know me better than that.

私がそんな事する人間じゃないのは知ってるでしょ。 * better than - よりもよく、よい

いつも知ったかぶっている友人にイライラ。

思わず皮肉がでてしまいます。

You know everything, don't you?

何でも知ってるんだねえ。「皮肉」 * 付加疑問文の don't you、皮肉っぽい感じが出る。

状況：相手に許可を求める

May I?

してもよろしいですか？

May I?は相手に許可を求める時のひとことで、「よろしいですか？」
「していいですか？」といった感じ。

Can I?を少し丁寧にした言い方です。

例えば、公園のベンチなどで、May I?座ってもよろしいですか？

May I?は相手に許可を求める時のひとことで、「よろしいですか？」
「していいですか？」といった感じです。

例えば、公園のベンチなどで、隣りに座っている人にタバコを
見せながらこう言えば「吸ってもよろしいですか？」という意味になります。

海外旅行。すてきなスカーフを見つけ、店内に入ります。
すると店員さんからの声が...

May I help you?

(店員が) いらつしゃいませ。

会社からの海外転勤命令。

突然のことで戸惑います。

決断を迫られてひとこと。

May I think about it?

考える時間をもらえませんか？

イチゴ狩りでおいしそうなのを発見。

食べてもいいか聞いてみましょう。

May I try one of these?

一つ食べてもいいですか？

状況:興味があるか確かめる。

Are You Interested?

興味はありますか？

Are you interested? は、相手が興味を持っているかどうか確かめるときに使われます。日本語の「興味ありますか?」「やってみたいですか?」といった感じで使います。

Are you interested in...? とすると「...に興味はありますか?」と、より具体的に尋ねるときに使います。
興味があるなら Yes, I am. 「はい、あります」

興味がないなら I don't think so. 「別にありません」か
Not right now. (今はいいです) といった答え方が一般的です。
No I'm not. (全然興味ない) は強すぎます。

サッカーの試合中、ずっとキャプテンを見つめている女の子がいます。
Are you interested in him?
彼に興味があるの？

映画のポスターを見ている友人に。
Are you interested in going?
行きたいの？

テレビの国会中継を真剣で見ている人に。
Are you interested in politics?
政治に興味があるの？

サッカーの雑誌をみている子供がいます。
Are you interested in soccer?
サッカーに興味あるの？

友達と遊びに行くことになりました。他の友達も誘うことに。
Are you interested in joining us?
私たちと一緒に来ない？

ビリヤードに行こうと誘ったけどはっきり返事が来ません。
Are you interested or not?
やるの、やらないの？

状況：相手の行動を制止する

Please don't

やめてください。

Please don't. は「やめてください」「そんなことはしないでください」といった感じで、何か良からぬ行動を起こそうとしている相手を制止するときのひとことです。

例えば I'm going to quit my job. 「もう仕事なんて辞めてやる」

Please don't. 「そんなことしないで」といった具合に使います。

これは少々深刻な響きのある言い方なので、軽い感じで「ちょっと止めてよ」と言いたいときには、Stop it.

や Don't do that. の方が適しています。

友人が私の彼が浮気していることに激怒。
今にも彼のところへ文句を言いに行きそう...。
何とか止めようとしてひとこと。
Please don't do it.
お願いだからそんなことはしないで。

一人暮らしをしようと母に話したら、不安気な様子。
お願いだからそんな心配しないでよ。
Please don't worry about it.
そんな心配はしないで。

友人夫婦を我が家に招待。すると友人からケーキを買っていくとの連絡が...。
気を遣わないようにと伝えます。
Please don't trouble yourself.
わざわざいいわよ。

状況：相手を励ましたり自信を持たせる

You can.

あなたならできます。

You can. は「あなたならできるよ」「君ならできるさ」といった意味のひとつです。

「大丈夫だよ」「安心して」と、相手を励ますときにも使われます。

例えば、I can't walk so long. 「そんなに歩けないよ」

You can. 「君なら大丈夫だよ」といった風に使います。

You can.... とすると「あなたは...できます」、

You can't.... とすると「あなたは...できない」「あなたは...してはダメです」

といった意味になります。

結婚披露宴スピーチを目前に控えた友人が緊張してます。

そんな彼を励ましてひとこと。

You can do it!

君ならできるよ！

会社が大成功を収めて裕福になった友人。

何でも好きなことができるようになった友人をうらやみながら...

You can do anything.

何だってできるさ。

大病を患ってしまった友人。力になってあげたくて、励ましの言葉を伝えました。

You can ask me for help anytime.

私にできることがあったらいつでも言って。

友人の彼氏が仕事忙しくて全然遊んでくれないと怒っています。

まだ新卒で頑張らなきゃいけない時期なんだから仕方ないよ。

You can't blame him.

彼を責める事はできないよ。 *blame責める、とがめる

友人が大学を退学すると言い出しました。

もうちょっと頑張れば卒業できるのに。

You can't give up.

あきらめるなんてダメよ。

バーゲンで1000円で買ったジーンズ。

とてもそんな値段には見えない。

友人の前に穿いていった時にひとこと。

※直訳「その値段をあなたは想像できない」

You can't imagine how much it costs.

値段聞いたら驚くよ。